

# SOS-fohlen.ch -

## Beitrag 2018

Als teilnehmender Züchter von **SOS-Fohlen.ch** erhalten Sie **kostenlose** telefonische Hilfe in Notsituationen:

- Ammenstuten-Fohlenvermittlung
- Persönliche Beratung

**Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!**



# SOS-Poulains.ch -

## Cotisation 2018

En cotisation élevage à **SOS-Poulains.ch**, vous bénéficiez dans les situations d'urgence d'une aide **gratuite**:

- Mise en relation de juments adoptives et poulains orphelins
- Conseils et aide personnalisés

**Avec nos vifs remerciements pour votre soutien !**

| Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta   | Einzahlung Giro  | Versement Virement   | Versamento Girata |
|---|--|--|-------------------|
| <p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p>Raiffeisenbank<br/>Neukirch-Romanshorn<br/>Zugunsten von / En faveur de / A favore di</p> <p>CH45 8139 8000 0060 7691 4<br/>KompetenzHaus GmbH<br/><b>SOS-Fohlen</b><br/>9315 Neukirch (Egnach)</p> <p>Konto / Compte / Conto<br/>CHF 85-253-6</p> <p>5 0 . 0 0</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p> <p>Die Annahmestelle<br/>L'office de dépôt<br/>L'ufficio d'accettazione</p> | <p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p>Raiffeisenbank<br/>Neukirch-Romanshorn<br/>Zugunsten von / En faveur de / A favore di</p> <p>CH45 8139 8000 0060 7691 4<br/>KompetenzHaus GmbH<br/><b>SOS-Fohlen</b><br/>9315 Neukirch (Egnach)</p> <p>Konto / Compte / Conto<br/>CHF 85-2536</p> <p>5 0 . 0 0</p> <p>303</p> | <p>Zahlungszweck / Motif versement / Motivo versamento</p> <p><input type="checkbox"/> Spende/Don<br/><input type="checkbox"/> Beitrag Zuchtbetrieb 2018<br/><input type="checkbox"/> Cotisation élevage 2018</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p> | <p>441.02</p>     |
| <p>000000000013980000060769142+ 078139819&gt;<br/>850002536&gt;</p>   |  |  |                   |

| Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta  | Einzahlung Giro   | Versement Virement   | Versamento Girata |
|--|---|--|-------------------|
| <p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p>Raiffeisenbank<br/>Neukirch-Romanshorn<br/>Zugunsten von / En faveur de / A favore di</p> <p>CH45 8139 8000 0060 7691 4<br/>KompetenzHaus GmbH<br/><b>SOS-Fohlen</b><br/>9315 Neukirch (Egnach)</p> <p>Konto / Compte / Conto<br/>CHF 85-253-6</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p> <p>Die Annahmestelle<br/>L'office de dépôt<br/>L'ufficio d'accettazione</p> | <p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p>Raiffeisenbank<br/>Neukirch-Romanshorn<br/>Zugunsten von / En faveur de / A favore di</p> <p>CH45 8139 8000 0060 7691 4<br/>KompetenzHaus GmbH<br/><b>SOS-Fohlen</b><br/>9315 Neukirch (Egnach)</p> <p>Konto / Compte / Conto<br/>CHF 85-2536</p> <p>303</p> | <p>Zahlungszweck / Motif versement / Motivo versamento</p> <p><input type="checkbox"/> Spende/Don<br/><input type="checkbox"/> Beitrag Zuchtbetrieb 2018<br/><input type="checkbox"/> Cotisation élevage 2018</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p> | <p>441.02</p>     |
| <p>000000000013980000060769142+ 078139819&gt;<br/>850002536&gt;</p>  |   |  |                   |